



## Miskolcot védi az egylet

Hivatalosan is megalakult a Miskolci Védelmi Egylet szeptember 2-án, csütörtökön este a diósgyőri Ady Endre Kulturális Szövetség szakmai titkára. Az alakuló ülésen a korábban jelentkezett önkéntesek oktatása is megkezdődött, a cél az, hogy a jövőben Miskolc minden, árvíz által veszélyeztetett pontján felkészült és felelős vezető irányítsa a védekezést.

■ TAJTHY Á.

– Alapigazság, hogy ember nélkül nincs védekezés – mondta Leskó György, a Miskolci Regionális Katasztrófa- és Polgári Védelmi Bizottság elnöke. A Miskolci Védelmi Egylet életre hívása éppen azt kívánja elősegíteni, hogy ha árvíz veszélyeztetett Miskolcot, akkor felkészített emberek tudják összehangolni az adott veszélyes pontokon a védekezést. – Ehhez természetesen szükséges a felkészítés, oktatás, mely már most az alakuló ülést követően megkezdődik, és munkájukhoz a szükséges tárgyi feltételeket is biztosítjuk: elsőként az egyenruhákat kapták most meg – tette hozzá Leskó György.

– Mostanra 50 önkéntesünk van, ám folyamatosan jelentkeznek újabb és újabb emberek, akik a jövőben tenni kívánának lakóhelyük védelméért árvíz esetén, és hamarosan toborzásokat is szervezünk majd – tette hozzá Orosz Lajos alpolgármester. Hozzátette: nem csak vezetőket, hanem olyan embereket is keresnek, akik az irányított munkában vennének részt. A vezetők egyébként elsősorban azok az emberek lesznek, akik már a május-júniusi árvízkor is segítettek, és próbálták koordinálni a védekezést az egyes területeken.

Az összehangolt, koordinált munka fontosságáról beszélt Káli Sándor polgármester is. A nyár eleji katasztrófa fő tanulsága, hogy nem elég, ha van eszköz a védekezéshez, parancsnok is kell. Olyan vezetőket kezdtek el csütörtökön képezni, aki tudja, mit kell tenni, tudja, hol vannak az árvíz depók, tudja irányítani, szervezni a helyieket és a közmunkásokat, akit elfogadnak az emberek vezetőnek. – Ehhez a munkához kívánjuk megteremteni úgy a tárgyi feltételeket, mint az elméleti és gyakorlati oktatást – tette hozzá Káli Sándor.

Biztos hátteret teremt az önkormányzat

## MEGVESZI A VÁROS A PIACOT

Megveszi a város a Búza téri piacot – tájékoztatta hétfő délután Káli Sándor polgármester az árusok és bérlők képviselőit egy, a városházán tartott megbeszélésen.

■ PETRUSKÓ N.

A piacok örömmel fogadták a bejelentést, mert szerintük a városi tulajdonlás biztos hátteret jelenthet és megszüntetheti a jelenleg is tapasztalható ellentmondásokat és aránytalanságokat a piac működtetésében, és tisztább, átláthatóbb helyzetet teremthet a tisztességesen működő vállalkozásoknak.

A Búza téri piacot legálisan és a szerződésekben foglaltakat betartva árusító bérlők szerint a városi tulajdonlás mindenképpen javíthatja a helyzetüket. Nagyné Lates Ágnes például azt mondta, a jelenlegi állapotok tarthatatlanok, mivel vannak, akik úgy árúsítanak östermelői igazolvánnyal banánt és narancsot, hogy közben ők is a nagybanin, vagy más felvásárlóhelyeken szerzik be a gyümölcsöt. De az árusok szerint sok a visszafizetés a bérlői szerződések körül is.

A Búza téri piacot jelenleg a Miskolci Piac Zrt. működteti, amely a városi önkormányzat és az Ikeron Idegenforgalmi, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. közös tulajdonában van. Mint azonban az a városvezetés és a piacok képviselőinek hétfői találkozásánál elhangzott, a közös tulajdonlás úgy tűnik, nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket, így a város úgy döntött, saját kézbe veszi a Búza téri piacot.

### Tanévkezdés

Változásokkal indult az idei tanév Miskolcon is, de a város iskoláiban fejlesztéseket is terveznek.  
➔ Írásunk a 3. oldalon.

### Bányásznapi

Bányásznapot rendeztek Mexikó-völgyben, emléktáblát avattak, és átadták az új bányászati emlékhelyet is.  
➔ Cikk az 5. oldalon.

### Strandfejlesztés

Aláírták a támogatói szerződést, így rövidesen elindulhat a fejlesztés a Selyemréti Strandfürdőben.  
➔ Írásunk a 8. oldalon.



Káli Sándor elmondta, azt tervezte a városi közgyűlés elé, hogy vásárolják meg a piacot, mert ez a miskolciak érdeke, ezért is kérte az egyeztetést a pi-

acosokkal. Arról, hogy pontosan milyen konstrukcióban működ-  
tetik majd a jövőben a vásárcsarnokot és környékét, további egyeztetéseket tartanak majd a

bérlők és az önkormányzat képviselői. A piac megvásárlásának költségeit bankhitelből és belvárosi ingatlanok értékesítéséből fedezi a város.

JÓL HALAD A REKONSTRUKCIÓ

## Karácsonyi koncert már a Zenepalotában

Bár menet közben érte egy-két meglepetés a kivitelező céget, mára túl vannak a Zenepalota felújításának nagyobb részén, így tartható a munkálatok elején tett ígéret, miszerint a karácsonyi koncertet már ott tartják.

■ HORVÁTH I.

2009. szeptember 1-jén kezdődött a munka az egy évszázados műemlék épületben, mára 85 százalékos a készültség. Mint Csépe László, az Imola Építési Kft. területi igazgatója elmondta, teljes szerkezeti átalakítást végeztek, a gépészeti és elektromos munkák nagy része elkészült, a szerelvényezések vannak hátra, illetve a befejező munkák. Mint a műemlékvédelmi hivatal gyakran előfordul, itt is érte néhány meglepetés a kivitelezőket, előke-  
rültek ugyanis olyan szerkezeti elemek, amelyek nem szerepeltek a tervekben. A szerkezeti átalakítások a huszonegyedik század funkcióinak megfelelően készültek el, így számtalan olyan probléma volt, amit a helyszínen kellett megoldani. Ezek közt említette Csépe László, hogy hangszigetelni kellett a próbatermeket, így a műemlék ajtókat is. Az ablakok esetén pedig, miközben hőszigetelt nyílászárókat kellett beépíteni, a műemlékvédelmi hivatal megkövetelte, hogy az eredetinek megfelelő kinézetűek legyenek.

– Bár Miskolcra mára több koncertterem is van, mégis mindenki nosztalgiaiával gondol a Bartók-teremre, hiszen gyerekként sokan itt találkoztak először a komolyzenével, itt voltak először koncerten –

mondja Fedor Vilmos alpolgármester. Mivel ezentúl az épületben lesz a közép- és a felsőfokú oktatás is, ez egy jó lehetőség, hogy egymásra építve foglalkozzanak a tehetségekkel.

Jelenleg a zeneművészeti középiskolások a megyei kórház területén lévő korábbi egészségügyi iskola épületében kaptak helyet, a felsőfokú hallgatók pedig az egyetem. Dr. Patkó Gyula szerint

zépiskolának, euróárfolyamtól függően 180 millió forint körül lesz az éves bérlési díj, ennek felét állja a fenntartó minisztérium, a városnak pedig 30-35 millió forintos éves költsége lesz, hogy a zenei képzés újra ebben az épületben legyen – mondta el Széll Gábor, az egyetem gazdasági főigazgatója, a felújítás rektori megbízottja.

Bakos Miklós, a HUNÉP Universal Építőipari Zrt. projekt-



A megújult és kibővített Bartók-teremben már csak a padlóburkolás és a szerelvényezés van hátra. Szerdán az önkormányzat, az egyetem és a beruházó cégek képviselői tartottak bejárást az épületben.

mostoha körülmények közt, hiszen az egyetemi tanterem nem hangszigetelt. A rektor azt szeretné, hogy a város közönsége szeresse az épületet, ahogy korábban is.

A Zenepalota 255 millió forintot képvisel a felújítás előtti állapotában, míg a felújítás után karácsonyra körül 1,1 milliárd forint értékű lesz az épület. Az egyetem lesz a főbérlő, és negyven százalékot ad át a kö-

vezetője azt is elmondta, hogy a Bartók-termet megnagyobbították a mögötte lévő helyiség kibontásával, de egy tolaajtóval a jövőben is leválaszthatóak lesznek egymástól. A terem ugyanakkor mobil székeket kap, így, ha egy rendezvényhez szükséges, fel tudják szedni, és akár bálteremként is funkcionálhat Miskolc közadakozásából épült koncertterem.

Új tulajdonosa van a DVTK-nak

## ALÁÍRTÁK A BEFEKTETŐI MEGÁLLAPODÁST

Augusztus 27-én az Arago Zrt. képviselői és Miskolc Megyei Jogú Város, valamint a DSM Kft. képviselői aláírták a Diósgyőri FC Kft.-ben tőkeemeléssel történő többségi üzletrész-szerzésre vonatkozó megállapodást.

A dokumentum aláírásával a szerződő felek írásban is megerősítették és kifejezték azon szándékukat, hogy a diósgyőri futballcsapat, valamint a diósgyőri utánpótlás sikeres működtetése és fejlesztése érdekében a DSM Nonprofit Kft. kizárólagos tulajdonában álló Diósgyőri Futball Club Kft.-ben, az Arago Zrt. tulajdonában álló Borsodsport Invest Kft. 51,6 %-os üzletrészt szerezzen.

A tranzakció egyetlen előfeltétele, hogy Miskolc képviselő-testülete a megállapodásban szereplő feltételeket szeptember 9-én tartandó közgyűlési ülésén jóváhagyja. A végleges szerződések aláírásáig a befektető – az önkormányzat egyetértésével – a cég irányításában operatív szinten részt vesz.

most kezdődött szezont a másodosztályban játssza. Az elmúlt években a város erején felül finanszírozta és segítette a csapatot, de a profi befektetői háttérrel rendelkező egyesületek között

ez nem volt kielégítő megoldás. Ebben segíthet a már hónapok óta a DVTK pénzügyi és szakmai elemzését végző befektető, aki végül a klub finanszírozása és irányítása mellett döntött.

A szerződések sajtónyilvános aláírására és a jövőbeli elképzelések bemutatására – a képviselő-testület jóváhagyását követően – legkésőbb szeptember 15-ig sor kerül.

Pénzügyi gondja van?  
Ha egy kicsivel TÖBB hiányzik

1 000 000 Ft...	3 334 Ft/hótól
2 500 000 Ft...	8 334 Ft/hótól
5 000 000 Ft...	16 667 Ft/hótól
10 000 000 Ft...	33 334 Ft/hótól

BAR-listásoknak is, nyugdíjasoknak is! Előtörlesztés lehetséges!

3526 Miskolc, Arany János tér 1.  
Telefon: 46/321-346, 06-30/270-0321, 06-70/546-3259  
Fogyasztói csoport rendszer, már 20 éve Magyarországon



„ZÖLD! MEGÚJULÓ! SZERETHETŐ!” VÁROST AKARNAK

## A Miskolci Szocialisták programja

Pénteken mutatta be saját és a szocialisták miskolci programját Káli Sándor polgármester, egyben a párt polgármesterjelöltje, képviselőjelöltek társaságában. A program szlogenje: „Szürke helyett zöld! Eredményekre építve megújuló! Nem csak élhető, de szerethető!”

■ HORVÁTH I.

A tájékoztatón először dr. Simon Gábor országgyűlési képviselő beszélt arról, egy városvezetés azért dolgozik, hogy az emberek boldogok legyenek, és boldoguljanak. Ehhez sok lépéssel lehet eljutni, és tökéletes eredmény nincs, így folyamatosan dolgozni kell. Megjegyezte: egy képviselő munkája abból is áll, hogy a közgyűlésben szakmai véleményt formáljon, ezt tették az előző négy évben is ezer elő-



Szihalmi Péter (balról), Kiss Edina, Káli Sándor és dr. Simon Gábor a programismertető tájékoztatón.

terjesztés esetén. Fontos alapokat raktak le, amelyekre lehet építkezni. Egy városvezetés feladata az is, hogy a rábízott vagyont megőrizze és gyarapítsa. A képviselő elmondása szerint a városvezetés 100 milliárdos vagyonnal vette át Miskolcot, ez jelenleg 220 milliárdra rúg. Lerakták egy európai város infrastrukturális

alapjait a sport, a kultúra területén. Sikertelen a vállalkozások számát megőrizni, fejleszteni, olyan fontos beruházások valósultak meg, mint 15 ezer lakás panelprogramja, amelyhez még hitelt is vett fel a város. Kiálltak a városok, fontos ügyek mellett, adott esetben a saját kormányokkal szemben is.

Káli Sándor azzal kezdte, szürke helyett zöld várost szeretnének. Már történtek lépések, és a közeljövőben még fognak bejelentéseket tenni bioenergetikai és geotermikus témákban. Nagy a gázfüggőség, ebből pedig ki kell „húzni” a miskolciakat, de azt is fontosnak nevezte, hogy a város megőrizze a vízbázisát. A városi zöld mozgalmakkal együtt szeretnék a város adottságait kihasználni, melyek közül kiemel-

te, hogy újra létrehoznák a kerékpáros vállalatot, amely a város számára megtermelné a szükséges növényeket, így ezeket nem kellene máshonnan vásárolni, és munkahelyeket is teremtene, de egyben tanácsadó céggé is funkcionálna. A megújulás tekintetében a rendet és közbiztonságot említette, melynek kapcsán elmondta, szeretnék a térfigyelő rendszert az egész városra kiterjeszteni és a Papszeren épülő központhoz hasonlókat több városrészben is létrehozni. A munkahelyteremtés kapcsán olyan cégeket szeretnének Miskolcra hívni, amelyek az egyetemet és a szakmunkásképzést is támogatják. Közösen programot hirdethetnek a fiatalok hazacsábítására. Szeretnék Miskolcot a szakmunkásképzés meghatározó bázisává tenni.

Annak kapcsán, hogy szeretné legyen a város, Káli Sándor arról beszélt, sok lakó nincs tisztában a város értékével, pedig rengeteg szép tere van a városnak. Szeretnék ezek funkciót bővíteni, minden generációra gondolva. Fontosnak nevezte azt, hogy az önkormányzati képviselőjelöltek olyan emberek, akik szakértelmet tudnak felmutatni és az emberek kiváló ismerői. Egy csapatban szeretnének dolgozni, olyan célokat határoztak meg a programjukban, amelyek megvalósíthatók, a források rendelkezésre állnak hozzá – remélik, a miskolciak is mögé állnak majd.

Három szervezet már leadta

## ÖSSZEGYŰJTÖTT KOPOGTATÓCÉDULÁK

Három szervezet is bejelentette a héten, hogy mind a képviselőjelöltek, mind a polgármesterjelöltjük számára sikerült összegyűjteni a megfelelő mennyiségű kopogtatócédulát. Az ajánlások leadására péntek délutánig volt lehetőség.

A Miskolci Szocialisták jelöltjei viszonylag rövid időn belül gyűjtötték össze a jelöltté váláshoz szükséges ajánlószeleket. Már a múlt hét végén közleményben jelezték, hogy Káli Sándor polgármesterjelölt és a húsz egyéni képviselőjelölt szükséges számú céduláját összegyűjtötték.

A Fidesz – KDNP szintén mind a húsz egyéni képviselőjelöltje és a polgármesterjelölt, dr. Kriza Ákos számára is összegyűjtötte az önkormányzati választásokon való induláshoz szükséges ajánlószeleket. Ezt a hét elején jelentette be dr. Zsiga Marcell országgyűlési képviselő.

Ugyanígy eredményes volt a Szemléletváltás Miskolcon Egyesület (SZEME) is. Az egyesületnek így már minden körzetben van hivatalos jelöltje és egyben önálló polgármesterjelöltje is – tájékoztatta a sajtó képviselőit Hircsu Ákos polgármesterjelölt és Hollósy András sajtótisztviselő.

Tasnádi emiatt küldték el...

## „LEGYEN BÉKE A KÓRHÁZBAN!”

A Miskolc városi kórház kapcsán tartott sajtótájékoztatót dr. Szinay Attila, a Fidesz közgyűlési frakcióvezetője, pontosabban arról, hogy az intézménnyel kapcsolatos perben véleménye szerint a város vezetése a dolgozókkal szemben lépett fel.

■ HORVÁTH I.

A történet lényege, hogy a MISEK gazdasági racionalizálása kapcsán kiszervezték a műszaki feladatokat (parkondozás, karbantartás, őrzés-védelem, hulladékkezelés). A kórházban a kórháznál alkalmazásban álló személyzet a Kórházzal Műszaki Kft. dolgozóit lettek, a cég pedig megnyerte a feladat ellátására kiírt közbeszerzési eljárást. Az eljárás egyik vesztese, a Goldman & Siegel Kft. azonban a Közbeszerzési Döntőbizottsághoz fordult az ügyben, ám a bizottság mindent rendben talált az eljárás folyamán, így elutasította a keresetet. Dr. Szinay Attila szerint tehát minden rendben zajlott, és akár mindenki meg is nyugodhatott volna, ám a Goldman & Siegel nem hagyta annyiban a dolgot, és a Fővárosi Bírósághoz fordult.

A frakcióvezető elmondása szerint a jelenleg is zajló perben Káli Sándor polgármester meghatalmazásával dr. Mokrai Mihály alpolgármester bejelentette, be kíván lépni a perbe, ami szintén nem

meglepő egy bírósági peres eljárásban. Azonban a perbelépést a bíróság megtagadta, méghozzá azzal az indokkal, hogy „a beavatkozni szándékozó önkormányzat nem az azonos érdekű fél pernyertességét kívánja előmozdítani, hiszen nem a működtetésben lévő alperesi beavatkozó, és ekként az alperes, hanem a felperes pernyertességét kívánja előmozdítani”.

Dr. Szinay Attila szerint érthetetlen, hogy a város vezetése miért szeretné, hogy a Goldman & Siegel és ne a Kórházzal Műszaki Kft. dolgozhasson a kórházban, ezért a frakciójuk nevében felszólítja Káli Sándor polgármestert, hogy tisztázza az ügyet, és adjon választ a felmerülő kérdésekre.

Az önkormányzat azt szeretné elérni, hogy a bíróság megsemmisítse a miskolci kórház műszaki feladataira kiírt tenderét, az ugyanígy hátrányos a város számára – mondta el dr. Mokrai Mihály, reagálva dr. Szinay Attila tájékoztatójára.

Az alpolgármester szerint éppen az ominózus tender és a megkötött szerződés volt az oka, hogy a MISEK Kft. korábbi igazgatóját, Tasnádi Zoltánt felállították a székből. A Kórházzal Műszaki Kft.-t ugyanis nem a korábbi műszaki dolgozók alapították, hanem két magánszemély cége, több mint 75 százalékos tulajdoni hányaddal, a cég gazdasági igazgatója pedig

Tasnádi élettársa. A legnagyobb gond azonban az alpolgármester szerint az, hogy a szerződés cseppet sem előnyös a város számára, sőt, évi 54 millió forint veszteséget okoz. A céljuk tehát az, hogy a frakció megsemmisítse. Káli Sándor ígéretet tett a kórház korábbi dolgozóinak, hogy foglalkoztatni fogják őket, jelenleg annak a kimunkálásán dolgoznak, hogyan tudják visszavenni a dolgozókat. Dr. Mokrai Mihály emlékeztette dr. Szinay Attilát képviselői esküjére, miszerint mindig a város érdekében kell cselelnie. Az önkormányzat, ő személy szerint éppen ezt teszi. Az alpolgármester úgy reagált a Fidesz frakcióvezetőjének sajtótájékoztatójára, hogy az egy brazil szappanopera harmadik felvonása. Felhívta a figyelmet Káli Sándor polgármester korábbi szavaira: nem politikát, hanem békét akar a kórházban. Hagyják az orvosokat gyógyítani, a betegeket pedig gyógyulni!

### Utcafórum



Dr. Zsiga Marcell országgyűlési képviselő (Fidesz) utcafórumot tart szeptember 6-án, hétfőn 16 órától a Csabai kapuban élők számára. Találkozás helye: a Petneházy utcai ABC előtti terület (Petneházy utca).

## Évnyitó ajándékkal

Kedden délután különleges évnyitóban volt részük a Herman Ottó Általános Iskola diákjainak. Nem csak azért, mert az intézmény kívül-belül megújult, hanem azért is, mert egy digitális táblát kaptak ajándékba.

■ H. I.

Az évnyitón Póczos Barnabás, az iskola igazgatója köszöntötte a teljesen felújított iskolában a tanulókat és szüleiket. Kiemelte, hogy a legfontosabb a tudás, az emberi kapcsolatok és az egészség hármasa, illetve kérte a diákokat, hogy vigyázzanak az intézményre.

Szűcs Erika, a terület önkormányzati képviselője hozzátette, szerettek volna valami izgalmas és szép, a gyerekek számára fontos és hasznos dolgot ajándékozni, így esett a választás egy digitális táblára. A képviselő szerint az iskola jelenleg az egyik legkorszerűbben felszerelt a városban, így az oda járó gyerekek magas színvonalú oktatásban részesülhetnek.

A megnyitón részt vett Földesi Norbert is, aki a digitális táblához egy irodalmi szoftvercsomagot ajándékozott. Szűcs Erika egyébként a Herman mellett a Munkácsy Mihály Általános Iskolának is ajándékozott egy digitális táblát.

VÁROST ÉPÍTÜNK  
**MIK ZRT.**  
MISKOLCI INGATLANMAGAZDÁLKODÓ ÉS  
KÖZTÉR-ÉPÍTŐ VÁLLALAT

**BELVÁROSI ÉS EGYÉB HELYSÉGEK  
BÉRBEADÁSA**

**IDEIGLENESEN, VALAMINT HATÁROZATLAN IDŐRE  
KÜLÖNFÉLE KEDVEZMÉNYEKEL!**

A pályázat részletes anyaga, a helyiségek adatai, valamint a pályázati feltételek megtekinthetők a MIK Zrt. és a polgármesteri hivatal hirdetőtábláin, és a MIK Zrt. honlapján: [www.mikrt.hu](http://www.mikrt.hu)

**A pályázatok postai feladásának határideje: 2010. 09. 13.  
Postai feladás címe: 3501 Miskolc, pf. 78.**

További információ: MIK Zrt. Helyiség és Lakásgazdálkodási, valamint a Létesítménygazdálkodási Irodájánál (Miskolc, Szechenyi u. 60., tel.: 516-287, 516-285, 516-275, 516-276)

A MIK ZRT. MISKOLC M.I.V. FORGALOMKÉPES INGATLANVAGYONÁNAK KEZELŐJE  
3530 Miskolc, Hunyadi J. u. 21. Postacím: 3501 Miskolc, Pf. 78  
Tel: 46/516-200 Fax: 46/516-201 e-mail: mikrt@mikrt.hu www.mikrt.hu

**Egész évben MOST a legolcsóbban!**

**VIZESKEDJ újra a négycsillagos  
Barlangfürdőben!**

Szeptember minden keddjén  
**50% kedvezményt**  
biztosítunk a 4 órás felnőtt-, diák-  
valamint nyugdíjas jegyeink árából.

**Felhívjuk kedves vendégeink figyelmét,  
hogy a kedvezmény más  
kedvezményekkel nem vonható össze!**

**Kellemes kikapcsolódást kíván:**

Cím: 3519 Miskolc, Pazár István sétány 1.  
Tel: +36-46/560-030  
Fax: +36-46/370-998  
Web: [www.barlangfurdo.hu](http://www.barlangfurdo.hu)





SOK VÁLTOZÁSSAL INDULT AZ ÚJ TANÉV MISKOLCON

## Digitális rendszer az iskolákban

Az idei tanévtől életbelépett törvényi változásokról, a miskolci oktatási intézmények felvételi adatairól és a digitális napló, illetve digitális beléptetői rendszer bevezetéséről beszélt egy sajtótájékoztatón Fedor Vilmos alpolgármester szeptember 3-án, pénteken a városháza ovális termében.

■ TAJTHY ÁKOS

– A közoktatási törvény újabb módosításait idén júniusban fogadták el, és a változások szeptember 1-jén léptek életbe – emlékeztetett az oktatási ügyekért is felelős alpolgármester. A változtatások értelmében ettől a tanévtől kezdve a szülők beleegyezése nélkül, a tanári testület véleménye alapján évisméltésre lehet kötelezni második osztálytól a diákokat. A diákok értékelésének rendszere is módosult, mostantól az iskola pedagógiai programjában szabadon dönthet arról, hogy szövegesen értékeli az alsós diákokat, vagy a hagyományos módon, érdemjegyeket használva.



A Ferencziben is elindult a tanév – itt már működik a beléptető rendszer.

Szintén újdonság, hogy a most kezdődött tanévtől kötelezően szaktanároknak kell tartani 5. és 6. osztályban a tanórák legalább 50%-át. Korábban főleg az alsó tagozaton oktató tanítók sokszor ennél több órát is tartottak.

– Nagy öröm Miskolcnak, hogy megállni látszik a városi oktatási intézmények tanulói létszámának további csökkenése –

mondta Fedor Vilmos. Az elmúlt tanévben önkormányzati fenntartású óvodákban 5221-en, általános iskolákban 11 002-en, gimnáziumokban 3630-an, szakközépiskolákban 9104-en, míg szakiskolákban 3063-an tanultak. Ehhez képest az idén az óvodai létszám 5281 fő, az általános iskolai 10 883 fő, a gimnáziumi 3578 fő, a szakközépiskolai 8859 fő, a szakiskolai pedig 2961 fő. A két tanév közötti különbség 483 diák, ami viszont tény-

legesen nem csökkenés, hiszen nagyjából ilyen arányban nőtt az egyházi, illetve alapítványi fenntartású oktatási intézményeknél a létszám.

Fedor Vilmos hozzátette: a következő két évben minden iskolában bevezetik a digitális naplót, illetve a digitális beléptető rendszert. A Ferenczi Sándor Egészségügyi Szakközépiskolában már idén tanévkeddtől üzemel a rendszer, és mostantól folyamatosan telepítik majd minden általános és középiskolában. A beléptető rendszerek köszönhetően csak az tartózkodhat majd az iskolában, aki ott dolgozik, oktat, tanul, de a látogatók is megszűnnek majd. A digitális naplónak köszönhetően pedig a kettős könyvelés szűnik meg, illetve minden tanulónak lesz egy belépési kódja, mellyel a szülő is bármikor ellenőrizheti gyermeke jegyeit, beírásait. A rendszer kiváltja az eddigi naplót és ellenőrzőt, amellyel, hogy rengeteg papírmunkát is megspórol majd.

A beléptető rendszer iskolánként mintegy 600 ezer forintba, míg a digitális napló bevezetése szintén intézményenként 1,2 millió forintba fog kerülni.

## Ne folytassák Miskolc értékeinek kiárusítását!

Nyílt levél Káli Sándor polgármesternek az utolsó közgyűlés elé

„Miskolc város közgyűlése jelen formájában utolsó képviselő-testületi ülésére készül. 2010. szeptember 9-én elkészül a várost irányító többség is, amely döntéseinek végeredményét láthatjuk ma a városunkon.

Nincs mit szépítenünk: szégyenletes ez a kép. Mintha háborús állapotok között élnénk. Nem lehet takargatni a miskolciak előtt az Avas Szálló kísérletes épületét, a díszterek széttöredezett burkolatát, a barátságatlan városi tömegközlekedést, a tapolcai strand romjait, Miskolc elhanyagolt városrészeit. Biztonságérzetünket pedig elvitték a lakótelepekre beköltöztetett „fészekrakók”. Ma már tudhatjuk azt is: Káli Sándor polgármester nem tudott érvényt szerezni a törvénynek, és nem tudta kilakoltatni a csalókat.

Ez van most Miskolc kirakatában.

Vannak azonban a háttérben a város vagyonát érintő ügyek is, amelyekről a közvélemény szinte semmit nem tud. Titkolózás és hallgatás övezi a városvezetésben ülő szűk politikai elit érdekeit szolgáló döntéseket, amelyeknek a végeredménye a város és a tulajdonában lévő társaságok hatalmas adóssága. Az, hogy a városvezetés felelőtlen gazdálkodása miatt ma minden miskolcira 250 ezer forint adósság jut! Hová lett a város vagyona?

A választások előtti utolsó testületi ülésen Káli Sándor polgármester a Búza téri piac megvásárlása mellett érvel majd. Arról nem szólunk a hírek, hány százmillió forintjába került már eddig is a városnak és a miskolciaknak ez a rosszul sikerült befektetés? Arról sem, ki felelős ezért a kárért, amelyet a piacot a miskolciak pénzén működtető magáncég okozott?

A hírek arról szólnak: a piaci kereskedők támogatják, hogy a város visszavásárolja a gondatlanul elkütyevetelt vagyonát. Ez természetes, hiszen megoldást kell találni a csődközeli helyzetre. De jár-e még pénz egy olyan beruházónak, amelyik eddig is áron felül dolgozott? Jár-e pénz egy olyan beruházónak, amelyik rossz minőségű munkát végzett? Biztos, hogy úgy kell megoldani a piac ügyét, hogy közben további bevételhez juttatjuk azt a befektetőt, akinek működése miatt ez a helyzet kialakult?

Alig harminc nap van hátra az önkormányzati választásokig. Az utolsó képviselő-testületi ülés a búcsúzkodás ideje. Ilyenkor már nem üzleti manőverekről kell tárgyalni, hanem számot kell vetni a ténnyel. Vegyék le a piac megvásárlásának ügyét a napirendről! Káli Sándor polgármester engedje, hogy majd a következő városvezetés tárgyaljon erről, és mindenki megelégedésére jó üzletet kössön. Hogy a kereskedők, és a város is jól járjon.

Bizsuk a miskolciakra annak eldöntését, hogy mi a számukra és a város számára a legelőnyösebb megoldás!”

Dr. Kriza Ákos

a Fidesz-KDNP miskolci polgármesterjelöltje

POLITIKAI HIRDETÉS

## Nyílt válasz Kriza Ákos polgármesterjelöltnek

Tisztelt Kriza Ákos Úr!

Már vártam, hogy mikor kezdi meg a Fidesz a nyílt levél-projektjét.

Azonban, ha már veszi a bátorságot arra, hogy nyílt levelet írjon annak ellenére, hogy a várossal és annak sorsával az előző években nem foglalkozott és tisztelt párttársai is csak levelezgetni tudtak tawással és vitázni személyesen nem, akkor azt a minimális, elvárható tiszteletet adja meg a címzettnek, hogy megszólítja tisztelettel, s elkészül tőle. De tudom, hogy ezt nem várhatom el Öntől, Önöktől.

Tisztelettel kérdézem: Ön ezzel a stílussal akarja Miskolcot képviselni? Miért nem segített építeni a várost az elmúlt években?

En is látom a problémákat, csak én a csapattal megpróbálom megoldani. Kérdézem: árvíz idején hol volt Ön? Mert én és a csapatom a gátakon voltunk... Önt nem láttuk.

S hol volt az elmúlt években? Másfél évig – távozásáig – meg sem szólalt a közgyűlésben.

Beszélni, megalapozatlanul ígérgetni mindenki tud.

Ha nem vette volna észre, a „barátságatlan” tömegközlekedés Miskolc legnagyobb projektjének, a Zöld Nyíl Villamosprojektnek a következménye, amelyet hamarosan befejeznek a kivitelezők. Maga beszél biztonsággról? A Fidesz vezette kormány azt ígérte az embereknek, hogy 2 hét alatt mindenhol rend lesz, de hosszú évek óta éppen idén augusztusban követték el a legtöbb bűncselekményt. Az Ön kormánya „betonozta be a fészekrakókat” azzal, hogy nem lehet jövő tavaszig lakásukból eltávolítani azokat, akiket mi már a nyár végén kilakoltattunk volna. Álljon ki az emberek elé, s ezt hangoztassa! Ott beszéljen a jobboldali városvezetés által eladott – ma már magántulajdonban lévő – Avas Szálló sorsáról is!

Tisztelt Jelölt Úr! Ne beszéljen mellé! Egyre több ember látja, hogy maguk csak ígérgetni tudnak. Hol van az egyszeri adócsökkentés, amelyet megígérték? Miért kell emberek százezreinek a kormány rossz döntései miatt több tízezer forinttal megnövekedett hiteltörlesztést fizetni?

Ezekre a kérdésekre adjon választ!

Am egy dologban egyetértünk – Önt idézve: „Bizsuk a miskolciakra annak eldöntését, hogy mi a számukra és a város számára a legelőnyösebb megoldás!”

Együttal felszólítom, hogy fejezze be a városban a nyílt levelezést, ha gondolja, üljünk le és vitassuk meg a város dolgait, akár tv-kamerák jelenlétében!

Tisztelettel: Káli Sándor

POLITIKAI HIRDETÉS

## TÁJÉKOZTATÁS ÚTLEZÁRÁSRÓL

A Miskolci Városfejlesztési Kft. tájékoztatja a lakosságot, hogy a DAYKA GÁBOR UTCA

Hunyadi és Kis-Hunyad utca közötti szakasza

2010. szeptember 7–9-ig (kedd-szerda-csütörtök)

8.00–17.00 óráig útpépítés miatt lezárásra kerül.

A megjelölt időszakon kívül a célforgalom biztosított.

Megértésüket és türelmüket köszönjük.

**ZENIT-AUTO RENT AUTÓKÖLCSÖNZŐ**

Személy-, és kistehergépkocsik, mikrobuszok, buszok, lakóautók bérlete

3519 Miskolc, Tapolca Miskolc, Tapolca út 25.

Tel.: 46/561-560, 561-561, www.zenitautorenth.hu

## „CSALÁDJA FÜRDŐJÉT ÉPÍTJÜK...”

Indulhat a munka!

Aláírták a Selyemréti Strandfürdő új medencéinek építésére szóló támogatási szerződést.

Mint ismeretes, a Miskolci Turisztikai Kft. pályázatot nyújtott be az Észak-Magyarországi Operatív Program Turisztikai Attrakciók Fejlesztése tárgyú felhívására, a Miskolc, Selyemréti Strandfürdő medenceépítésének támogatására.

A pályázat sikeres volt, a 991 000 000 forintos beruházáshoz a bírálók 491 000 000 forint, vissza nem térítendő támogatást ítétek meg a fejlesztési, bővítési munkákra.

A támogatási szerződést 2010. szeptember 2-án a NORDA Észak-Magyarországi Regionális Fejlesztési Ügynökség Közhasznú Nonprofit Kft., valamint a Miskolci Turisztikai Kft. képviselői aláírták.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.





A fejlesztésekről érdeklődtek

# FINN DELEGÁCIÓ MISKOLCON

Káli Sándor polgármester a belvárosi fejlesztéseket koordináló Miskolc Városfejlesztési Kft. dísztermében fogadta a Finnország regionális szövetségeinek vezetőit csütörtök délelőtt. A delegáció elsősorban a miskolci Integrált Városfejlesztési Stratégia részleteiről, a megvalósult és a folyamatban lévő projektekről tájékozódott.

■ BÚZAFALVI T.

Több mint 20 éve testvérvárosi kapcsolat áll fenn Miskolc és a finnországi Tampere között, sok hasonlóság is van a két város között, hiszen mindkettő komoly ipari múlttal rendelkezik és az is közös, hogy jelentős fejlődés mentek keresztül. Valószínűleg sokak számára újdonság, hiszen nem lett túlkommunikálva, hogy a májusi árvíz után a helyreállításához Miskolc és az árvízkárosultak számára több millió forin-



tos támogatást nyújtott Tampere, ez igen nemes gesztus volt tőlük – mondta megnyitó beszédében Káli Sándor.

A finn delegáció a folyamatban lévő belváros-fejlesztési projektekről tájékozódott, elsősorban a Zöld Nyíl villamosprojektről, illetve a városháza épületgyűjtésének komplex megújításáról. A polgármester ismertette a már megvalósult rekonstrukciókat, többek között a Kemény Dénes Sportuszoda megépítését, a Hősök te-

re, a Déryné és Kazinczy utcák, a Kandia köz és a Szinva terasz új arculatának kialakítását.

A Miskolc Városfejlesztési Kft. ügyvezetője, Dukai Zoltán az Integrált Városfejlesztési Stratégia (IVS) részleteit ismertette a vendégek számára. De beszélt olyan, előkészítés alatt álló fejlesztésekről is, mint Miskolctapolcán a Csónakázó-tó környezetének rehabilitációja, az avasi kilátó megújítása és a történelmi Avasi utcáinak felújítása is.

Jakko Mikola, a finn delegáció vezetője kérdésre válaszolva elmondta, hogy néhány hónapja hallottak a Miskolcon zajló villamosprojektről és a belvárosi fejlesztésekről, amelyekre kíváncsiak voltak, emiatt érkeztek városunkba. A vendégek a polgármesteri találkozó után a NORDA Észak-Magyarországi Regionális Fejlesztési Ügynökséghez látogattak, majd megtekintették a folyamatban lévő projekteket.

MŰVÉSZETI ÉS TUDOMÁNYOS ÖSZTÖNDÍJ

## Pályázatot hirdet az önkormányzat

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata 2010. II. félévében is meghirdeti a Művészeti és Tudományos Ösztöndíj-pályázatot, melynek célja a város művészeti és tudományos életének fejlesztése, az alkotómunka ösztönzése, a várost gazdagító értékek létrehozása.

Az önkormányzat 2010. II. félévében az alábbi ösztöndíjak elnye-

résére hirdet pályázatot: Pályakezdő ösztöndíj: pályázhatnak kizárólag 30 éven aluliak (havi összege bruttó 50 ezer Ft/fő), „Útravaló Európába” ösztöndíj: külföldi tanulmányúton, mesterkurzuson, konferencián való részvételre pályázható (összege max. bruttó 120 ezer Ft/fő). Miskolc város művészeti és tudományos ösztöndíjait a közgyűlés adományozza.

Az ösztöndíj-pályázatok benyújtásának határideje: 2010. ok-

tóber 1. (a postai feladási határidő a megjelölt nap 24. órájáig érhető).

A pályázatok benyújtásának módja és feltételei: a pályázat csak a pályázati adattal együtt adható be. Az adatlap beszerezhető: Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Kulturális és Vendéfgazdálkodási Osztályán (3525 Miskolc, Batthyány u. 1.), valamint az ösztöndíj-rendelet, a pályázati

felhívás és az adatlap letölthető a [www.miskolc.hu](http://www.miskolc.hu) internetes oldalról is (Kultúra/Pályázatok/ Ösztöndíjak).

A pályázati célok egyeztetéséhez a Kulturális és Vendéfgazdálkodási Osztályon konzultációs segítség kérhető az alábbi telefonszámokon: 503-020, 503-027. A pályázatok eredményességéről a pályázókat a polgármesteri hivatal 2010. december 17-ig írásban értesíti.

### TEHETSÉGGONDOZÓ SZAKKÖRÖK A FÖLDESZEN

A Földes Ferenc Gimnázium ebben az évben is meghirdeti tehetséggondozó foglalkozásait 5–6–7–8. osztályos tanulók számára.

Szakkörök: matematika, magyar nyelv és irodalom, történelem, biológia, fizika, kémia, számítástechnika.

A szakkörök időtartama: 32 óra (16 foglalkozás)

Jelentkezés: a Földes Ferenc Gimnáziumban  
2010. szeptember 17-én (péntek), 15 órakor.



Érdeklődni a 46/414-203-as telefonszámon lehet.

## MESTER+

A NYERŐ PÁROSÍTÁS

Váltson Mesterbérletet, plusz egy második bérletet, és

### NYERJEN

egy 3 napos wellness hétvégét 2 fő részére, félpanziós ellátással a Szalajka Liget\*\*\*\* Hotelben, Szilvásváradon!

Vagy váltsa meg mindhárom bérletet a Miskolci Szimfonikus Zenekar hangversenyeire, és a nyereményjátékban való részvétele mellett

befoglalhatja belépőjegyét a Miskolci Szimfonikus Zenekar 2011-es Újévi koncertjére!



A NAGY ÉRDEKLŐDÉSRE VALÓ TEKINTETTEL A NYEREMÉNYAKCIÓT SZEPTEMBER 17-IG MEGHOSSZABBÍTOTTUK!



A nyereményjátékban részt vehet, aki 2010. szeptember 17-ig Mesterbérletet plusz egy másik bérletet vált, vagy mindhárom hangversenybérletet (Mester, Népszerű és Szezon) megváltja a 2010/2011-es zenei évadra. A bérletek megvásárolhatók a Filharmonia Kelet-Magyarország jegyirodájában (3525 Miskolc, Kossuth u. 3., tel.: 46/505-656).

### FELNŐTTOKTATÁS PÓTBEIRATKOZÁS A FÖLDES FERENC GIMNÁZIUMBAN

a 2010/2011-es tanévre

Jelentkezhetnek azok, akik szeptember 1-jéig betöltötték a 18. életévüket.

Tanítás heti két alkalommal, délután 15.00 órától 18.40-ig tart.

A 9–10. évfolyam ingyenes

Érdeklődni: Miskolc, Hősök tere 7.

Tel.: 349-897, 508-486/125 mellék



A Kandó Kálmán Szakközépiskola 20 diákja 2010. július 20–23. között felvidéki tanulmányúton vett részt az Apáczai Közalapítvány HATÁRTALANUL! programja jóvoltából. A Közalapítvány 522 000 forinttal támogatta az utazást.

## P. Mobil, Vadas-Boros Napok a diósgyőri várban

Bükk hal- és vadételekre alapozott gasztronómia, a Borudvarban bükkaljai, mátraaljai és hegyaljai borok kóstolója, szőlőpréselés és kitűnő fellépőkkel fűszerezett, igazi szüreti hangulat várja a diósgyőri várba látogatókat szeptember 11-én.

A Bükk Vadas-Boros Napok programjai kicsiknek és nagyoknak egyaránt kitűnő szórakozást kínálnak. Szeptember 10-én, pénteken az esti 7 órás kapunyitást követően színpadra lép az ország legjobb AC/DC tribute zenekara, az AB/CD, utána „Honfoglalás 2010” címmel az örökmozgó Schuster Lóri és csapata, azaz a legendás P. Mobil tagjai csapnak a húrok közé. A zenekar visszatért az eredeti hangzásvilághoz, hiszen Papp Gyulával, az ország egyik legjobb Hammond-organistájával erősítettek, így a régi dalok – mint például az Utolsó cigaretta, a Miskolc vagy a Menj tovább – ismét a '70-es '80-as éveket idézik.

Másnap, szombaton egész napos, gazdag családi program csábít a várba. Muffonpörkölt, vad-disznópörkölt, narancsos öztokány, tárkonyos vadraguleves, roston sült lilafüredi pisztráng szerepel a mesterszakácsok étlapján. Az amatőr főzőverseny zsűrijét Buday Péter mesterszakács végzi el. A Borudvarban többek között a bogácsi Csáter Apó Pincéje kínálja a finomabbnál finomabb nedűket, ők nyerték el a „Miskolc város bora 2010” kitüntető címet is. Az egész napos szüreti hangulatról az Art Kommandó Interaktív Színpad, Barsi Csaba és az



Agyagbánya, valamint a Számadó zenekar gondoskodik. Délelőtt 11 órától Korda György és Balázs Klári, délután 3 órától másfél óráig élő koncerttel a Magna Cum Laude (Pálinkadal) lép színpadra. Délután 5 órától a hazai fiatalok kedvence, a Bohemian Betyars énekl: „Hegedű, bor, pálinka”. Az emelkedett hangulatban este 7 órától Charlie lép színpadra, végül háromnegyed 8 körül a Diósgyőri Várfesztivál szezonzáró tűzijátékában gyönyörködhetünk.

Részletes programinformáció: [www.adymuvahaz.hu](http://www.adymuvahaz.hu)  
Tel.: 46/530-516.

Küldjön be 3 db vonalkódot bármely Vishu instant téstás leves csomagolásáról, és vegyen részt a sorsoláson!

# Vishu®

Instant téstás levesek

## A Vishu levesek most 500 000 Ft\*-ot hozhatnak a konyhára!

Az akció 2010. szeptember 1-től november 30-ig tart, melyben mind a 8 féle Vishu zacskós leves részt vesz. A borítékon vagy azon belül tüntesse fel nevét, lakcímét és telefonszámát. Cím: Chimpex Hungária Kft. 1037 Bp., Bécsi út 267. A termékeket megtalálja a nagyobb áruházakban. \*A nyeremény 500 000 Ft értékű ENNI-KÉK étkezési utalvány. Bővebb információ: [www.vishu.hu](http://www.vishu.hu)



	BEKÜLDENDŐ	KARIB-TENGERI SZIGET	FÉRFI BECENEV						
HARAP A KIGYÓ									
TERMÉK									
ISMER									
ITTRIM ÉS BIZMUT VEGYJELE				ALÁLESŐ	SZERB MÁS NEVEN	HIMZÉS RESZE	KETTÓS BETŰ	ANGOL FÉRFINEV	
KÁSA EGYENMŰ BETŰI			ERDELYI VÁROS LAKÓJA NEM FŐLÉ						
SVÉD AUTOJEL		MEGSZÉNYENITI NEMESFÉM							
PEKARU							NITROGÉN VEGYJELE JELFOGÓ		
ÁZSIAI ORSZÁG				ELŐMÉLŐ FÉRFI ABASAR PÁROS BETŰI				FEJÉR MEGYEI KÖZSÉG	
HELYRAG		FELKEL RÓMAI 1							
FÜSZER-NÖVÉNY						FOLYADÉK KÉN VEGYJELE			
			ZALAI TÁJEGYSÉG						

POLITIKAI HIRDETÉS



Négyrészes keresztrejtvény-játékunk megfejtéseiben a 13-as számú önkormányzati választókerülettel kapcsolatos neveket rejtettünk el. Játékunkat dr. Ignác Dávid képviselőjelölt támogatja. A megfejtéseket minden megjelenést követő szerda éjfélig küldhetik be levelezőlapra dr. Ignác Dávid részére a 3504 Miskolc, pf.: 52. címre, vagy e-mailben az ignacz.david@gmail.com címre. A helyes megfejtést beküldők között hetente 3 darab 5000 Ft értékű ajándéksomagot sorsol ki.

## Emléktáblát és skanzen avattak a bányásznapon

Bányásznapot tartottak csütörtökön Mexikóvágyban. A rendezvény részeként emléktáblát avattak a Borsodi Szénbányák Igazgatóságának egykori épületén, és átadták az új bányászati emlékhelyet is. Az eseményen egykori bányászok gyűltek össze, hogy leróják tiszteletüket a szakma előtt.

■ TOMORSZKI I.

A Kazinczy utcai volt irodaházat a Borsodi Szénbányák Igazgatóságának építették 1969-ben. Az intézmény falán most emléktáblát avattak, melyet Üveges János, a Nyugdíjas Baráti Társaság elnöke koszorúzott meg.

A bányásznap megemlékezés Mexikóvágyban folytatódott, ahol leleplezték a Borsodi bányászok című domborművet, majd átadták a bányászati emlékhelyet is. A Gácsi József terevi alapján elkészült skanzenben helyet kapott az úgynevezett klopacska is, amely annak idején a műszak kezdetét és végét jelentette a bányászoknak.

A bányászok minden évben megemlékeznek azokról, akik



egész életüket a bányászatnak szentelték. Ezért két évvel ezelőtt átadták a Bányászati Gyűjtemény Mexikóvágyban, melyet ezúttal is megtekinthettek az érdeklődők.

A most átadott skanzenrel együtt már csaknem 30 emlékhely van Borsodban, köztük Rudabányán és Bükkábrányban – ezekről a bányászok jövőre egy kiadványt is készítenek majd.

## NYÁRBÚCSÚZTATÓ A SZINVA TERASZON

Szeptember 11-én, egész nap finomabbnál finomabb grill- és egyéb ételkülönlegességek várják a Szinva teraszra látogatókat. 14 órától Miskolc legízletesebb, faszéren sült grill ételle címért versenyezhetnek az amatőr szakácsok, családok, baráti társaságok.

A megmérettetés után szakmai zsűri által a legfinomabbnak ítélt étel készítői egy 2 személyre

szóló vacsorautalványt nyernek a Kortyolda étterem és söröző felajánlásával. A grill-versengés után 18 órakor Veszely Ernő világhírű tangóharmonikás felel a jó hangulatért, majd 19 órától a Bányai Unplugged Band. Egész nap látvány-csirkecombsütés faparázson.

Bővebb információ a nevezési feltételekről a Kortyoldában, valamint a szórólapokon.

## Harang-hírek

A szirmabesenyői plébániatemplom búcsúja szeptember 5-én fél 11 órakor kezdődik. Az ünnepi szentmisét Mikolai Vince pápai prelátus, diósgyőri plébános mutatja be.

A Mindszenti templomban szeptember 5-én, a fél 9 órai szentmisén lesz a tanévnyitó Veni Sancte. A nyári szünet után ettől a naptól kezdve ismét lesznek vasárnap dél-

előtt fél 11 órai kezdettel szentmisék a Kálvária kápolnában.

A diósgyőri plébániatemplom Mária neve búcsúja szeptember 12-én, vasárnap 11 órakor kezdődik. Előtte, szerdától péntekig az este fél 7 órai szentmisék keretében lelki gyakorlatos szentbeszédet tart Ailer Cellért washingtoni egyházmegyei pap. Szombaton, 11-én az esti mise után kórus-hangverseny lesz a templomban.

### Moziműsor

**Művészetek Háza, Béke-terem:** szeptember 9-ig 17 órakor **Bogyó és Babóca – 13 mese**, magyar animációs film, 19.30 órakor **Hét perc a mennyországban**, izraeli-francia-magyar film, 19.30 órakor **Bibliothèque Pascal**, német-magyar film.

**Művészetek Háza, Uránia-terem:** szeptember 8-ig 17.30, 20 órakor **Eredet**, amerikai-angol sci-fi, szeptember 9-én 17.30, 20 órakor **Szinglik éjszakája**, magyar játékfilm.

Szeptember 10–18 között mindkét teremben **Jameson CineFest Miskolci Nemzetközi Filmfesztivál**. Minden előadás ingyenes! Vetítések 15 órától 24 óráig.



Jegypénztár:  
Miskolc, Rákóczi u. 2.  
Tel.: 46/508-844,  
30/846-3009



Mesés vasárnap sorozat: **IRÁNY RIO!**  
Bemutatója Méhes Csaba és a Brass in the 5  
2010. szeptember 19., vasárnap 11.00 óra  
Jegyár: 600 Ft

## Egyedül is, együtt is 0 Ft!



### Citibank 0 Ft-os bankszámlák

Mostantól használható egyedül, vagy akár ketten is, mégis mindig ingyenes a készpénzfelvétel az ország bármely bankautomatájából és a számla többi költsége is nulla!

Citibank 0 Ft-os bankszámla  
Már 2 jóváírással is elérhető!

Citi never sleeps

**citibank**

Várjuk bankfiókkunkban!

Miskolc, Bajcsy Zs. u. 1-3. | Tel.: (46) 501-230

Akciós időszak: 2010. augusztus 23-október 29. Az akciós időszakban újonnan nyitott számláknál a feltétel TOP díjcsomagban: havi legalább 150 ezer forint jóváírás legfeljebb két tranzakcióból. Az ajánlat nem elérhető a 2010. március 1. után történt számlamegszüntetést követő új számlanyitásokra.

## Vízbazisok védelme a Tisza egyes szakaszai mentén

Az Észak-magyarországi Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság sikeresen pályázott a Környezet és Energia Operatív Program keretében megvalósítható „Távlati vízbazisok diagnosztikai vizsgálata” című feladatra.

A projekt magában foglalja a Tisza egyes szakaszai mentén (Györgyutó, Tiszakarád, Ároktó-Tiszadorogma térsége) a későbbi vízbeszerzési lehetőségeket kutató létesítmények megtervezését, kiépítését, a monitoring-hálózat kialakítását, a projekt időtartama alatt próbaüzemeltetését és ezzel összefüggésben a diagnosztikai vizsgálatok elvégzését, valamint a biztonságba helyezési javaslat elkészítését.

A projekt időtartama: 2008. október 1. – 2010. szeptember 30., a támogatás összege közel 200 millió Ft.

A projekt műszaki munkarészei befejeződtek és a kialakított monitoring-rendszer engedélyezési dokumentációja, valamint a biztonságba helyezési terv mindhárom vízbazis esetében beadásra került engedélyezésre az illetékes hatósághoz. Az elvégzett állapotértékelések alapján a vízbazisok általános álla-

potja jónak mondható és alapvetően azoknak a törvényeknek, rendeleteknek kell érvényt szerezni, amelyek a talaj és felszín alatti víz szennyezését egyébként is tiltják.

Egyedül a Tiszakarádi fűcsatornára telepített szivattyútelepnél tártak fel szénhidrogén-szennyezést, így annak környezetében szakszerű tényfeltárás és az eredmények ismeretében meghatározandó műszaki beavatkozás elvégzése szükséges a szénhidrogén-szennyezés további terjedésének megakadályozására, talajvízbe történő lejutásának megelőzése érdekében.

A három vízbazison összesen mintegy 70 ezer m<sup>3</sup>/nap vízkészlet védelmére készült javaslat, amely alkalmas lehet a projekt céljának megfelelően a területen élő lakosság egészséges ivóvízellátásának hosszú távú biztosítására, megfelelő vízkezelés mellett.

A projekt az Európai Unió támogatásával valósult meg.



**ZÁLOG**  
SAGÁTHÉK ZÁLOGHÁZA

Miskolc, Széchenyi utca 20. (belső udvar) • Szentgyörgy út 16. (Avas) • Nyitva: 8-18 óráig

**Törlesztheti részletekben!**  
Záloghitelzés ékszerfedezetre, egy hónapra kamatmentesen!

**miTV**  
HETI MŰSORA

2010. szeptember 6–2010. szeptember 12.

### Szeptember 6., hétfő

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képzőművészet 17.00 Válogatás a Film és Kultúra az Emberekért Alapítvány filmjeiből (Hálózat TV)  
17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés  
18.00 Miskolc Ma, hírműsor  
18.25 Kilátó, közéleti magazin  
19.00 Miskolc Ma (ism.)  
19.25 Képzőművészet, a fogyatékkal élő közéleti magazinja (ism.)  
20.00 Miskolc Ma (ism.)  
20.30 Hírhaló (Hálózat TV)  
21.00 Jó zsaru, rossz zsaru, amerikai film (Hálózat TV)  
23.00–06.00 Képzőművészet

### Szeptember 7., kedd

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képzőművészet 17.00 Szentföldi szent helyek üzenete 9. rész (Hálózat TV)  
17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés  
18.00 Miskolc Ma, hírműsor  
18.25 Kilátó, közéleti magazin  
19.00 Miskolc Ma (ism.)  
19.25 Sportpercek, a Miskolc Televízió sportműsora  
20.00 Miskolc Ma (ism.)  
20.30 Hírhaló (Hálózat TV)  
21.00 A veszett és a kickboxer, amerikai film (Hálózat TV)  
23.00–06.00 Képzőművészet

### Szeptember 8., szerda

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képzőművészet 17.00 A polgármester, portréfilm (Hálózat TV)  
17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés  
18.00 Miskolc Ma, hírműsor  
18.25 Kilátó, közéleti magazin  
19.00 Miskolc Ma (ism.)  
19.25 Gyöngykalyp, gyermek- és ifjúságvédelmi magazin (ism.)  
20.00 Miskolc Ma (ism.)  
20.30 Hírhaló (Hálózat TV)  
21.00 Tűzet nyiss, amerikai film (Hálózat TV)  
23.00–06.00 Képzőművészet

### Szeptember 9., csütörtök

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képzőművészet 13.00 Miskolc Megyei Jogú Város közgyűlésének közvetítése  
17.55 Műsorismertetés  
18.00 Miskolc Ma, hírműsor  
18.25 Miskolc Megyei Jogú Város közgyűlésének közvetítése  
19.00 Miskolc Ma (ism.)  
19.25 Miskolc Megyei Jogú Város közgyűlésének közvetítése  
23.00–06.00 Képzőművészet

### Szeptember 10., péntek

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képzőművészet 17.00 Dokumentum Műhely (Hálózat TV)  
17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés  
18.00 Miskolc Ma, hírműsor  
18.25 Kilátó, közéleti magazin  
19.00 Miskolc Ma (ism.)  
19.25 Múzsza, kulturális magazin  
20.00 Miskolc Ma (ism.)  
20.30 Hírhaló (Hálózat TV)  
21.00 A riporter, amerikai film (Hálózat TV)  
23.00–06.00 Képzőművészet

### Szeptember 11., szombat

07.00 Az előző esti adás ismétlése  
09.30 Képzőművészet 17.00 Szentföldi szent helyek üzenete 12. rész (Hálózat TV)  
17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés  
18.00 Miskolc Ma, hírműsor  
18.25 Kilátó, közéleti magazin (ism.)  
19.00 Miskolc Ma (ism.)  
19.25 Sportpercek (ism.)  
20.00 Miskolc Ma (ism.)  
20.30 Hírhaló (Hálózat TV)  
21.00 Házibuli Attilával és vendégeivel – showműsor (Hálózat TV)  
22.00 Sztárok a konyhában (Hálózat TV)  
23.00–07.00 Képzőművészet

### Szeptember 12., vasárnap

07.00 Az előző esti adás ismétlése  
09.30 Képzőművészet 15.00 MJSZ – FTC jégkorong-mérkőzés  
17.00 Bence-show (Hálózat TV)  
17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés  
18.00 Krónika, heti hírosszefoglaló magazin  
18.25 Kilátó, közéleti magazin (ism.)  
19.00 Krónika (ism.)  
19.25 Múzsza, kulturális magazin (ism.)  
20.00 Krónika (ism.)  
20.30 Hírhaló (Hálózat TV)  
21.00 Vörösmarty Mihály: Csongor és Tünde, a Szegedi Nemzeti Színház előadása (Hálózat TV)  
23.00–07.00 Képzőművészet

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!



# GELFAND NYERTE A CSATÁT

Múlt vasárnap fejeződött be a Lékó-Gelfand rapid sakk párosmérkőzés-sorozat. A két nagymester találkozója Borisz Gelfand győzelmével ért véget.

A találkozó első napján az izraeli nagymester megszerezte a vezetést, a második napon Lékó Péternek sikerült egyenlőtenie, de szombaton ismét nyert egy partit Borisz Gelfand. Az utolsó parti is döntetlennel zárult vasárnap Lékó Péter és Borisz Gelfand között, így az izraeli nagymester megtartotta előnyét, és végül 4,5-3,5-re

nyerte a hatodik miskolci rapid-sakk-fesztivált.

Az utolsó parti után rendezett ünnepélyes zárón a Miskolci Nemzeti Színházban Káli Sándor köszöntötte a két nagymestert, majd átadta a díjakat. A polgármester reményét fejezte ki, hogy a Lékó Péter nevéhez és Miskolc városához fűződő rapid sakk párosmérkőzés-sorozat a jövőben folytatódni fog. A sakk-kiválóságok egyetértettek abban, hogy pályafutásuk egyik legizgalmasabb és legerősebb mérkőzéseit játszották Miskolcon.

## Egészségnapok

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata az „Őszi Egészségnapok Miskolcon” rendezvénysorozat keretében egészségnapot szervez szeptember 9-én (csütörtök) 12-17 óráig a Lyukóvölgy Községi Ház konténerrendelőjében és szeptember 10-én (péntek) 12-18 óráig a Percési Községi Házban (Miskolc, Bollóalja 160).

Az egészségnap keretében a lakosság számára ingyenes szűrővizsgálatok elvégzésére kerül sor, melyhez a szükséges eszközöket, orvosokat, szakdolgozókat a MISEK Kft.

biztosítja. Az arteriográfiás vizsgálatra – a vizsgálati szám (70 vizsg./nap) korlátai miatt – 12 órától érkezési sorrendben sorszám osztására kerül sor.

Igénybe vehető vizsgálatok: tüdőszűrés, szájüregi szűrés, csontsűrűség-mérés, hallásvizsgálat, vérnyomás-, vércukorszint-mérés, arteriográfia (áttekintő érrendszeri vizsgálat), testtömegindex-számítás, testszűrővizsgálat. Percesen látásvizsgálat is (szemüvegvesztéssel lehetséges). Minden érdeklődőt szeretettel várunk!



## APRÓHIRDETÉS

Burkoló szakmunkást keresek. Melegburkolati gyakorlat előny. Jelentkezni a 30-715-7178 telefonon.

Rácz Ádám utcai, 35 m<sup>2</sup>-es, déli fekvésű, III. emeleti lakás tulajdonostól eladó. Az épület külső fala szigetelt, fedett erkély készült, a lépcsőház korszerű nyílászárókkal ellátott. Irányár: 5,7 M Ft. Telefon: +36-20/458-2423 vagy +36-20/978-2916.

Miskolci székhelyű, területfejlesztési iroda keres

**közgazdász és/vagy pénzügyi felsőfokú végzettséggel rendelkező munkatársat**

(pályakezdőt is).

Önéletrajzokat a [kiss.barbara@hatvani.hu](mailto:kiss.barbara@hatvani.hu) címre várjuk.

**Kék Puder**  
szeptemberben induló

**KÉPZÉSEK**

- Divatminkes, sminktanácsadó-képzés, 150 óras
- Szín- és stílustanácsadó-képzés, 80 óras

**TANFOLYAMOK**

- sminktanfolyam 2x2 óras
- stílustanfolyam 4x1 óras

Elérhetőség: [www.kekpuder.hu](http://www.kekpuder.hu), 20/323-8642, 416-616

STILUSISKOLA

**MEGNYÍLIK**  
**AZ ÉSZAK-MAGYARORSZÁGI REGIONÁLIS FILMALAP ARCHIVUMA**

3530 Miskolc, Városház tér 20.

A CineFest Filmarchívum 2004-től tartalmazza a filmfesztivál összes versenyfilmjét.

Az érdeklődők megtekinthetik az elmúlt évek fesztiváljainak nagyjáték-, dokumentum-, kisjátékfilm és animációs programjait. A filmek mellett az egyes évek fesztiválkatalógusai is a filmek iránt érdeklődők rendelkezésére állnak, információt szolgáltatva a megtekinthető alkotásokról. Az archívum állománya folyamatosan bővül, nemcsak a CineFest, hanem a régióval foglalkozó vagy itt készült filmek beszerzése is folyamatos.

A filmarchívum megnyitása a **Jameson CineFest – 7. Miskolci Nemzetközi Filmfesztivál** idején 2010. szeptember 16-án lesz. Ezen a napon 14:00 órától 20:00 óráig tart nyitva.

A filmarchívum nyitva tartása: szerdán 13:00–18:00 óráig. Előzetes bejelentkezés alapján pedig hétköznap bármikor. Iskolai kis csoportok, oktatási intézmények jelentkezését is várjuk.

[info@mifilm.hu](mailto:info@mifilm.hu) [www.mifilm.hu](http://www.mifilm.hu) [www.cinefest.hu](http://www.cinefest.hu)

**mimka** | MAGYAR MOZGÓKÉP KÖZALAPÍTVÁNY

**miskolci FILMALAP**  
ÉSZAK-MAGYARORSZÁGI REGIONÁLIS FILMALAP-MISKOLC

**MIOK**  
JÓZSEF NÁDOR GIMNÁZIUM ÉS SZAKKÉPZŐ ISKOLA  
[www.miokgiszim.hu](http://www.miokgiszim.hu)

**NYERJ IDŐT! NYERJ EGY SZAKMÁT!**  
VÁLASZD AZ IDEGENFORGALMI SZAKMENEDZSER KÉPZÉST!  
tandíjmentes • felsőfokú • nappali • 2 év • többletpontok  
kreditbeszámítás • szakmai gyakorlat • nincs nyelvvizsga  
Harsányi János Főiskola

**Tandíjmentes esti képzéseink:**

- ügyintéző titkár
- számítógéprendszer-karbantartó idegvezető
- esti gimnázium

3530 Miskolc, Meggyesalja u. 26. • Telefon: 46/505-195, 46/505-194

## 10 ÉVES a SZINVAPARK! SZÜLINAPI PARTY 2010. szeptember 10-12.

Tinédzserkorba lépett Miskolc egyik legnagyobb bevásárlóközpontja, s születésnap buliján, szeptember 10-12 között, vendégül látja a város apraját-nagyját. A programkínálat – amint azt a Szinvapark rendezvényeinél megszokhattuk – ezúttal is paradés lesz: a szórakozás mellett a család, a szépség és egészség játsszák majd a főszerepet. A Fortuna Divatstúdió által prezentált, mindig nagy népszerűségnek örvendő divatbemutatókon áttekinthetjük az aktuális őszi trendeket, egészségméréseken, szépség tanácsadásokon vehetünk részt, sőt, még egy csipet ezotériával is megbolondítják a programot a szervezők. Ha mások egészsége iránt is elkötelezettek vagyunk, kiváló alkalom a segítségre a veradás szombaton. A kicsiket tárt karokkal várja a Játékvár, és a Kincs-ő Hagyományörző Családi Napközi játszóháza, de a „Mancs a Kézben Egyesület” kutyabemutatója és a



Miskolci Jegesmedvék közönségtalálkozója is biztosan örömet szerez nekik, a szülinapi családi vetélkedőn pedig együtt versenyezhetnek szüleikkel. Természetesen az idei szülinap sem telhet el sztárok nélkül: pénteken 19:00-tól Marót Viki és a Nova Kultur zenekar, szombaton 18:00-tól Bagi és Nacs, vasárnap 16:00-tól MC'DC' és JAMMAL szórakoztatja a látogatókat, a szombati Szépség és Egészség házigazdája pedig Bellus István lesz. A rendezvény mindhárom napján szülinapi akciókat tartanak a Szinvapark számos üzletében, és meghatározott időpontokban forog majd a szülinapi nyeremény-kerék, garantált ajándékokért. Részletes információ a programokról

[www.szinvapark.hu](http://www.szinvapark.hu)



## SZÜLINAPI PARTY

Főbb programok:

### 09.11. KERESSÜK A SZINVAPARK LEGSZEBB GYERMEKARCÁT!

15:00

Verseny, díjátadó ceremónia a Szinvapark 10 éves születésnap partyján: 2010. 09.11-én (szombaton), 15:00-tól!  
Értékes nyeremények, divatbemutatók, látványos show-műsorok, móka és kacagás!



Jelentkezés a versenyre: 2010. 09. 11. (szombat), 10:00-12:00 a Játékvár Galérián, valamint du. 13.00-14.00-ig, az I. emeleten!  
Bővebb infó kérhető: [info@szinvapark.info](mailto:info@szinvapark.info)

### 2010. 09. 10. péntek

17:30 Divatbemutatók a Szinvapark üzleteinek őszi kollektívából  
19:00 MARÓT VIKI ÉS A NOVA KULTUR ZENEKAR

### 2010. 09. 11. szombat

10:00 - 13:00 Új LEGO társjáték-bemutató és Játékvár játszatás  
12:00 - 17:00 ŐSZI SZÉPSÉG ÉS EGÉRSÉG NAP  
15:00 - 17:30 KERESSÜK A SZINVAPARK LEGSZEBB GYERMEKARCÁT!  
- verseny és díjátadó gála

17:30 Jegesmedvék a Szinvaparkban  
18:00 SZINVAPARKI HUMORFALATOK BAGIVAL ÉS NACSÁVAL

### Szeptember 12. vasárnap

14:00 SZÜLINAPI CSALÁDI VETÉLKEDŐ, KALANDTÚRA JÁTÉK  
15:30 Béres Alexandra ajánlásával: CALIVITA Egészség Kuckó  
16:00-18:00 MC' DC' ÉS JAMMAL  
(a műsorváltoztatás jogát fenntartjuk)

A rendezvény mindhárom napján szülinapi kedvezmények és akciók a Szinvapark számos üzletében!

[www.SZINVAPARK.hu](http://www.SZINVAPARK.hu)



# Neckermann

**VÁLASSZA A MEGBÍZHATÓSÁGOT!**  
**REPÜLŐTÉRI ILLETÉK = 0 Ft**

**Török Riviéra: 09.09.**  
**Tunézia: 09.08.**  
**Török Riviéra Debrecenből: 09.07.**

**TÖRÖK RIVIÉRA 95.700 Ft/fő ártól**

ALANYA, Hotel Blue Fish \*\*\*  
3 ágyas szobában All Inklusíve

\*Az akció a fent felsorolt időpontokra vonatkozik, a részletek érdeklődőinél iródnak. Kedvezményről csökkentett összeg. A részvételi díj tartalmazza a megjelölt szállodai szolgáltatást, ellátást, a repülőjegy árát, a reptéri illetéket és a transzferet. A biztosítást ezen felül fizetendő. Az ajánlatok a szabad helyek függvényében érvényesek. Eng.sz.: R00801/1999/1999.

**Szombaton is várjuk 09.00-13.00 óra között**  
**Neckermann Utazási Iroda**  
3530 Miskolc, Széchenyi u. 66.  
Tel.: (46) 505 212 • Fax: (1) 248 5865 • miskolc@neckermann.hu

## Őszi cipővásár

**A jól megválasztott cipő a járás öröme**  
**Kedvező árak 2500 Ft-tól**

- női utcai félcipők
- női alkalmi félcipők

jó vízálló képesség

**Bokaproblémákra**

- Fűzős, tépőzáras
- Erős tartású, rugalmas
- Vastag talpú, könnyű

modellek bőrbéléssel

**Ha Önnek is fontos a kényelem, jöjjön el.**  
Bütykös, kalapácsujjas láb nem akadály.

Miskolc, Technika Háza  
szeptember 11. (szombat), 9-12 óráig

## Borsodcolor

FESTÉK ÉS HÁZTARTÁSI BOLT - Miskolc, Kiss Tábork u. 6/a / 46/ 530-336

**AKCIÓ! 2010. 09. 04-TŐL 2010. 09. 10-IG**

Ariel kompakt mosópor 400 g, 748 Ft/kg	299 Ft
Bioapon mosópor 400 g, 748 Ft/kg	299 Ft
Lenor öblítő 2 l, 500 Ft/l	999 Ft
Ariel mosógél-kapszula 16 db, 87 Ft/db	1399 Ft
Cif mosogató utántöltő 500 ml, 438 Ft/l	219 Ft
Dosia mosószer fehér ruhákhoz 5 kg, 300 Ft/kg	1499 Ft
Héra prémium színes falfesték 2,5 l, 1119 Ft/l	2799 Ft
Héra prémium színes falfesték 5 l, 959 Ft/l	4799 Ft
Trikolor selyemfényű zománc 0,75 l, 1599 Ft/l	1199 Ft
Disperzit belső falfesték 17 l, 217 Ft/l	3699 Ft

STUDIUM SZAKKÖZÉPISKOLA

23 ÉVES KÖRÖS TANDÍJMENTES

**ÉRETTSÉGI UTÁNI, TANDÍJMENTES, NAPPALI TAGOZATOS KÉPZÉSEK**

Jogi asszisztens | Kereskedelmi szakmenedzser  
Külgazdasági üzletkötő | Projektmenedzser-asszisztens  
Logisztikai ügyintéző | Pénzügyi-számviteli ügyintéző

Kereskedő | Kosmetikus | Fodrász

Részletek és még több képzés honlapunkon!

Miskolc, Csabai kapu 25. | 46/555-414 | www.studium-suli.hu

## an-ker aqua

www.pi-viz.hu; tel.: 06 20/944 9631

### Ballonos PI-VÍZ HÁZHOZ-SZÁLLÍTÁS!

TARAMA®

V.P.V. Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.  
3528 Miskolc, Martinovics u. 8.  
Telefon: 46/508-559, fax: 46/504-801  
Nyitva tartás: h-p. 8.00-17.00, sz. 8.00-12.00

**ŐSZI VÁSÁR A V.P.V. KFT-NÉL!**

MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓNKNAK, AKI 20 000 FT FELETTI ÉRTÉKBEN VÁSÁROL BÁRMELY, KÉSZLETEN LÉVŐ TERMÉKÜNKBŐL, 10% ÁRENGEDMÉNYT ADUNK. AKCIÓNK IDŐTARTAMA ALATT HETENTE 20 TERMÉK 20% KEDVEZMÉNNYEL KAPHATÓ! 150 000 FT FELETTI VÁSÁRLÁS ESETÉN MISKOLCON ÉS KÖZVETLEN VONZÁSKÖRZETÉBEN A MEGVÁSÁROLT ÁRUT INGYENESEN KISZÁLLÍJTUK.

Izeltítő akciós választékunkból:

20 x 25 csempe	790 Ft/m <sup>2</sup> -től
50 x 50 olasz padlólapok	2390 Ft/m <sup>2</sup> -től
Fagyálló 33 x 33 I. oszt. padlólapok	1590 Ft/m <sup>2</sup> -től
MAPEI KERABOND T fagyálló ragasztó 25/1	1690 Ft/zsák (67,6 Ft/kg)

Udvarias, szakkereskedés, Henkel, Thomsit, Cimsec partner  
Acryl kádak, zuhanykabinok, csaptelepek és fürdőszobabútorok széles választéka, maradék burkolólapok 50-70% kedvezménnyel!

Ajánlatunk a készlet erejéig, készpénzes fizetés esetén a nem akciós termékekre vonatkozik.  
Az akció 2010. szeptember 6-tól 2010. október 2-ig érvényes.

A fenti árak az áfát tartalmazzák.

## DIGI

**EBBE A CSOMAGBA MINDEN BELEFÉR!**

2 500 Ft

MOST SZÁMOS CSATORNA MŰSORÁBÓL VÁLOGATHAT, MINDÖSSZE HAVI 2500 FORINTÉRT.

www.digi.tv | infovonal: 1272

Egyszerű a választás.

A tájékoztatás nem teljes körű, részletek az elérhetőségeken.

## unió coop Zrt.

**AKCIÓ! AKCIÓ!**

Újabb, nagyszabású akció kezdődött szeptember 1-13-ig valamennyi Coop üzletünkben!

Danone Activia joghurt 125 g, többféle	89 Ft
Egységár: 712 Ft/kg	
Kinder tejszelet 28 g	89 Ft
Kaiser alpesi-kalocsai mix 75 g	259 Ft
Egységár: 3453 Ft/kg	
Kaiser nyári turista 1 kg	1699 Ft
Coop füstös baromfi-párizsi 1 kg	499 Ft
Flóra margarin 250 g, 60% NYEREMÉNYJÁTÉK	199 Ft
Egységár: 796 Ft/kg	
Rama margarinkocka 250 g	169 Ft
Egységár: 676 Ft/kg	
Gyermelyi 4 tojásos tészta 500 g	259 Ft
Egységár: 518 Ft/kg	
Coop darabolt ananász 340 g	199 Ft
Egységár: 585 Ft/kg	
Balaton kakaós étvevönös mártott töltött ostyá 30 g	59 Ft
Bahlsen HIT kakaós keksz 150 g	199 Ft
Egységár: 1327 Ft/kg	
Naturaqua ásványvíz 1,5 l, többféle	95 Ft
Egységár: 63 Ft/l	
Colgate Total Advanced Whitening fogkrém, duopack 2 x 75 ml	599 Ft
Egységár: 3993 Ft/l	
Coop Margaréta papírzsebkendő, 3 rétegű, 100 db	89 Ft
Egységár: 0,89 Ft/db	

Legyen a hét minden napján Coop áruházaink rendszeres vásárlója!

## GÁRDONYI

A szabadidő és a kultúra háza

3508 Miskolc-Hejőcsaba, Sütő János u. 42.  
www.hejocsabaife.ini.hu

### FELNŐTT TÁRSASTÁNC tanfolyam

**INDUL VASÁRNAPONKÉNT**

kezdőknek, középhaladóknak  
12-99 éves korig (párok, jegyespárok, szólók)

Kezdő: 17.00-19.30  
középhaladó: 14.00-16.30

**INGYENES ÓRA**  
(14.00-15.00-ig), valamint beiratkozás és tandíjbefizetés:

**2010. szeptember 12. (14.00-16.30-ig)**

Kezdő tanfolyam táncai (szólóban is): angolkeringő, bécsi keringő, tangó, slowfox, samba, rumba, csacsacs, swing, rock and roll, csárdás. Középhaladó tanfolyam táncai (csak párban): angolkeringő, családi keringő, tangó, rumba, rock and roll, csacsacs, polka, swing.

Információ: (30) 535-6671, 14.00-tól 20.00-ig  
**WWW.SZALONTANC.HU**

## MENTOR

GYMNAZIUM ÉS SZAKKÉPZŐ ISKOLA

www.mentorszakkepzo.hu

**Érettségi utáni szakok**

- gyógymasszáz
- kozmetikus
- gyógyterápi
- sportedző asszisztens

**Szakiskolai képzések**

- hegesztő
- irodai asszisztens
- ruházati eladó
- szakács

Miskolc belvárosában a Színva ABC mögött  
mentor.szakkepzo@gmail.com  
3529 Miskolc Bocskai út 10.  
Telefon: 46/783-753, 20/296-3740, 20/225-7194, 20/366-7426

Bejárat

PARKOLÓ

**szabad KÉZI MOSÓ ÉS AUTÓKOZMETIKA**

Külső mosás 1000Ft!  
Külső-belső mosás 3000Ft!  
Minőségben a legrövidebb időn belül!

Miskolc, Hősök tere mélygarázs Telefon: 30/850-2515

Élelmiszer- és vegyiáru-eladó, kereskedő-boltvezető, ruházati eladó, szakács, cukrász, pincér, frissítőmasszáz, talpmasszáz, élelmészvezető, ingatlanközvetítő, társasházkezelő

**TANFOLYAMOK MISKOLCON.**

Érd.: Jedlik Ányos TIT Egyesület  
3590 Miskolc, Széchenyi u. 14.  
Tel.: 46/504-871, 30/315-5148, 80/20-5098  
www.titdebrecen.hu



# ÚJABB TÁMFALAK ÉPÜLNEK A NAGYAVASON

Két új támfal épül idén az Avason a Hideg sor megtámasztására. Az első a Tóth soron már elkészült, jelenleg pedig a Lövei soron folynak munkálatok, az itt már korábban elkészült támfalak közötti hiányzó részt készítik el, ez várhatóan szeptember végére készül el.

■ **TAJTHY ÁKOS**

– A mostanival együtt hét támfal épült a Nagyavason az elmúlt nyolc évben, mintegy 100 millió forint értékben – mondta Cseh László, a térség önkormányzati képviselője. A területre azonban folyamatosan oda kell figyelni, hiszen egy-egy esőzés alkalmával bármikor kialakulhat olyan helyzet, hogy újabb helyen szükséges beavatkozni.

– Jelenleg is tapasztalunk suvadásokat több helyen, ezeket szakemberek folyamatosan vizsgálják, és ha szükségesnek tartják, akkor az önkormányzat felé jellemzően, hogy újabb támfal szükséges – tette hozzá a képviselő.

Ezeket a falakat Miskolc pályázati pénzekből és a város vis maior-keretéből finanszírozza. Cseh László hozzátette: az idei évben két támfal készült, a Tóth soron 10,3 millió, míg a Lövei soron 18,2 millió forint értékben. A munkák jelenleg az utóbbi helyszínen folynak csak, ezek augusztus közepe után kezdődtek, és szeptemberre fejeződhetnek be. A támfal építésére – csakúgy, mint máskor – közbeszerzési eljárást írtak ki, ahol a legjobb ajánlatot adó, miskolci illetőségű Geomép Kft.-vel kö-



tötték szerződést. Mivel az építkezés lakóházakat, illetve azok udvarát is érinti, a lakókhöz is alkalmazkodnia kell a kivitelezőnek. – Ebből szerencsére gond

még nem származott, hiszen az itt élők is belátják, hogy a fal elkészülése elsősorban az ő érdekük – mondja Cseh László.

A most készülő szakasz egyébként két, már korábban elkészült támfalat köt össze, nagyjából nyolc méter széles, és ugyanilyen magas. Az építkezés során két pincét is találtak, az egyiket betemetik hamarosan, a másiknak azonban építenek egy boltíves bejáratot, hogy a későbbiekben feltárhassák.

## Indulhat a strandfejlesztés

Elindulhat a munka, aláírták ugyanis csütörtök délután a Selyemréti Strandfürdő új medencéinek építésére szóló támogatási szerződést.

Mint ismeretes, a Miskolci Turisztikai Kft. pályázatot nyújtott be az Észak-Magyarországi Operatív Program Turisztikai Attrakciók Fejlesztése tárgyú felhívására, a Miskolc, Selyemréti Strandfürdő medenceépítésének támogatására. A pályázat sikeres volt, a 991 millió forintos beruházáshoz a bírálók 491 millió forint, vissza nem térítendő támogatást ítélték meg a fejlesztési, bővítési munkákhoz.

A támogatási szerződést szeptember 2-án a NORDA Észak-Magyarországi Regionális Fejlesztési Ügynökség Közhasznú Nonprofit Kft., valamint a Miskolci Turisztikai Kft. képviselői írták alá – tudtuk meg Fridély Lászlótól, a Miskolci Turisztikai Kft. ügyvezetőjétől.

A meglévő úszómedencéhez legközelebbi helyen megépül egy 230 négyzetméteres dögönyözőmedence, melybe különféle álló, ülő,

felkő dögönyöző, buzgár, gejzír kerül. Két lábmosója előtt melegvízes fűtésű járdafelület létesül, az egyikhez érkezik a sátor kifutója, míg a másik biztosítja az átjárást a következő ülőmedencébe.

Az ülőmedence 720 négyzetméter vízfelületű, ebben a medencében üledékpadok, pezsgőlevegős padok, ágyak és álló pezsgőfürdő egyaránt lesznek. A hosszabb idejű tartózkodás kellemessé tételére nap- és esővédő tetőket is terveznek. Az új medencék közül ezt a kettőt üzemeltetik majd télen is.

Lényjellegű a csúszdamedence, melynek kialakítása és méretezése akár 4-6 csúszda fogadására is alkalmas, nyugati oldalán egy hosszú lépcsősorral rendelkezik majd. A tan- és tornamedence 25 méteres, 450 négyzetméter vízfelületű. A medencesor déli végén helyezkedik majd el a kisgyermekes paradiescsoma, a gyerekmedence. Valójában egy kalandos, romantikus hangulatú, élményelemekkel, játékokkal gazdagon felszerelt, több medencéből álló együttesre terveztek, melyben 0-6 éves korig mindenki

kedvére szórakozhat, vízfelülete 140 négyzetméter lesz.

A munkálatok várhatóan már a jövő héten elkezdődnek.

## ÚJ TANTERMEK

Felújított tanteremben kezdték a tanévet az elsősök a Hunyadi Mátyás Általános Iskolában. A tantermekben lefestették a falakat, új függönyöket szereltek fel és kicserélték a padokat is. A két terem felújításának költségeit a terület önkormányzati képviselője finanszírozta.

Az iskola vezetése azt szerette volna elérni, hogy az a 48 elsős, aki először lép be az osztályterembe, barátságos, rendezett környezetben kezdhesse meg tanulmányait az intézményben. A két terem felújításának költségeit a terület önkormányzati képviselője, Sebestyén László finanszírozta. Kegyes Jenővel,

az iskola igazgatójával történt egyeztetés után egymillió forintot ajánlott fel képviselői alajából az elsősök tantermeinek felújítására. A képviselő elmondta: az elmúlt négy évben jó kapcsolatot alakított ki az iskolával, ezért is tartja fontosnak az intézmény támogatását. Sebestyén László a diákok nyári táboroztatásának költségeiben is részt vállalt, és fontosnak tartja az épület folyamatos fejlesztését is.

Sebestyén László hozzátette: reméli, hogy továbbra is jó ütemben halad majd az iskola fejlődése, valamint elmondta azt is, hogy tervei között szerepel még a padlóburkolat felújítása és a tanári asztalok cseréje is a Hunyadi Mátyás Általános Iskolában.

## A segítséget hiányolják

Az árvízi károkkal kapcsolatos kormányzati segítségnyújtást hiányolta csütörtöki sajtótájékoztatóján Gúr Nándor, az MSZP megyei elnöke és dr. Varga László elnökhelyettes.

■ **H. I.**

Gúr Nándor szerint az első tavaszi árvíz után a Bajnai-kormány azonnal intézkedett, és nem csak szavakban, de pénzbeli támogatással is segítséget nyújtottak a károsultaknak. A május 16-i és az azt követő árvíz után azonban a frissen felállt kormány már semmit nem mutatott fel tettekben. A védekezés és a helyreállításához szükséges források csak elenyésző módon, vagy egyáltalán nem jutnak el az önkormányzatokhoz, amelyek egy része már komoly likviditási gondokkal küzd. Az elnök arra is kitért, hogy a kormány az adócsökkentés kapcsán is radikális és azonnali lépéseket ígért, de ott is, és az árvízi károk helyreállításánál is látszik, hogy az „azonnali” hosszú hónapokat jelent, a „radikális” pedig az emberek számára semmi jót. Megjegyezte: miközben elkezdődött az iskola, sok gyerek még azt sem tudja, hogy lesz-e otthona, ilyen helyzetben pedig egy kormány nem bújhat ki a problémák megoldása alól.

Dr. Varga László arról beszélt, hogy sok civil szervezethez hasonló-

an a szocialisták is kivették a részüket a védekezésből és az adománygyűjtésből, a kormány azonban csak június 8-i ülésén foglalkozott először az árvíz ügyével. Az országgyűlési képviselő június 12-én azonnali kérdést intézett a parlamentben Tállai András államtitkárhoz a források mellett annak kapcsán is, hogy csak azok kapnak állami támogatást, akiknek összedől a háza, miközben több ezer otthonban keletkezett nagyon komoly kár. Az MSZP megyei elnökhelyettese szerint az önkormányzatok tovább nem tudják vállalni a költségeket, van, ahol azan gondolkodnak, hogy a villany- vagy a gázszámlát fizessék-e be. „Persze, a Nemzeti Együttműködési Nyilatkozatot attól még kiragaszthatják” – tette hozzá.

## EGYMILLIÁRD ÚJJÁÉPÍTÉSRE

Újjáépülhetnek azok az árvíz-károsult házak is, amelyeknek tulajdonosai sem az államtól, sem a biztosítóktól nem számíthatnak segítségre. A Magyar Vöröskereszt számláján összegyűlt több mint egymillió forintból kaphatnak segítséget.

■ **HORVÁTH I.**

A megveházára várták az árvíz sújtotta megyei települések pol-

## Kiváló minőségű Kocsonyafesztivál

Kiváló minősítést kapott a Miskolci Kocsonyafesztivál a napokban. Erről, a rendezvényről elkészült szöveges értékelőről, valamint annak tíz év alatt elért eredményeiről számoltak be sajtótájékoztatón a szervezők szeptember 2-án, csütörtökön, a Széchenyi u. 56. szám alatti új fesztivál-irodában.

■ **T. Á.**

– A fesztivál sikerének titka, hogy már a szervezésében is országosan egyedülálló az együttműködés – mondta Rózsa Edit, idézve az egyik minősítőt. Az elmúlt évben jött ugyanis a Magyar Fesztivál Regisztrációs és Minősítési Program, melynek célja, hogy „rendet tegyen” a több mint 3000 hazai fesztivál között. A rendszerbe nem volt kötelező regisztrálni, és az összes fesztivál alig több mint tíz százaléka tette meg, köztük a Kocsonyafesztivál is.

– A legutóbbi rendezvény alatt három minősítő járta a városunk öt napon keresztül, tehát nem csak a fesztivál napjait, hanem elő- és utómunkálatait is figyelemmel kísérték. Ezt követően 21 szempont alapján minősítették az ország egyetlen téli fesztiválját, a szempontok között olyanokat ta-

lálhatunk, mint egyediség, koncepció, programszerkezet, társadalmi beilleszkedés, kommunikáció, színvonal, technikai adottságok, vagy fenntarthatóság. Ezek – és a többi, most fel nem sorolt – szempont alapján ítélték kiválónak a Miskolci Kocsonyafesztivált. Rózsa Edit hangsúlyozta: a minősítők egybehangzó véleménye szerint a Kocsonyafesztiválon megtaláltak minden olyan elemet, melyeknek egy mai, modern közösségi rendezvény alapjainak kell lenni – A szakemberek szerint fesztiválunk annyira jól bemutatja a város életét, hogy leginkább városfesztiválnak lehetne minősíteni – tette hozzá a fesztiváligazgató. A kiváló minősítést a rendezvény az elkövetkező két évben használhatja, ezt követően újból kell kérnie a minősítést.

A Kocsonyafesztiválnak nem ez az első rangos elismerése, hiszen korábban Turisztikai Nívódíjat kapott, mellyel azt ismerték el, hogy évek óta igyekszik a régió értékeit minél színesebben bemutatni. Emellett idén nyáron országos felmérést is végzett a Magyar Turizmus Zrt. 1000 ember részvételével, melyből kiderült: a Kocsonyafesztivál jelenleg az ország hat legismertebb fesztiválja között foglal helyet.

## MEGVAN A NYERTES



Véget ért a Miskolci Galéria és a MiNap közös nyereményjátéka. A fődíjat csütörtök délután sorsolták ki, a kétszemélyes korfui utazást Sűrű Andrásné miskolci lakos nyerte.

## „Érpataki modell” Miskolcon

A Szemléletváltást Miskolcon Egyesület (SZEME) az országban elsőként vezetné be azt a mintaprogramot, melynek következtében egy éven belül megszüntetnék az utcára kifolyó szennyvizet a Bábonyibércen. Ehhez az „Érpataki modell” alkalmaznák.

A módszert Orosz Mihály Zoltán, a szabolcsi település polgármestere ismertette a SZEME szerdai sajtótájékoztatóján. Érpataki első embere elmondta, náluk sikerült felszámolni a problémát, ha Miskolcon átveszik az elveket, akkor hasonló eredmé-

nyek érhetők el a Bábonyibércen is. A községben megszűnt a víz- és áramlopás, a higiéniai körülmények javultak, a bírságokat behajítják. A polgármester szerint fontos „szövetségek” keresése, többek között a hatóságokkal. Szemes István a SZEME képviselőjében elmondta, élhető minta-városrészt szeretnének kialakítani azzal, hogy felszámolják a törvényen kívüli segítséget. Hircsu Ákos, a SZEME polgármesterjelöltje hozzátette: remélik, hogy 2-4 év múlva már „Érpataki-miskolci modellről” beszélhetnek az emberek.

## A GYŐRI KAPUI LAKÓK VÉLEMÉNYÉT VÁRTÁK

Lakossági találkozót tartott augusztus 30-án, hétfőn Cseh László önkormányzati képviselő a Győri kapuban a Győri kapui Rózsakert ABC előtt. Az eseményen Káli Sándor polgármester is reagált a környékbeliek által felvetett problémákra.

■ **TAJTHY Á.**

A találkozón a lakosság leginkább a játszótérek és szalonnasütő helyek bekerítését, valamint közterületi szemetesek kihelyezését szorgalmazta. Cseh László önkormányzati képviselő elmondta: egy körzeten belül is másképp kell egy társasházas övezetet és egy

kertvárosat fejleszteni, a rendet és a biztonságot azonban ugyanúgy igénylik a lakók mindkét helyen. Ennek érdekében erősíteni kívánja a jövőben a polgárőrséget.

A lakossági találkozón részt vett Káli Sándor, Miskolc polgármestere is, aki elmondta: tudja, sokan dühösek, amiért fel van túrva napjainkban a város, de ezek a fejlesztések Miskolc és elsősorban az itt élők érdekeit szolgálják. „Amikor az ember kifesti a házat, összébb kell tolni a bútorokat, és rendetlenség van, de ott a remény, hogy a munkák végeztével szebb lesz az otthonunk. Valahogy így van most ez Miskolcon is” – szemléltette a polgármester.

## TERMÉSZETGYÓGYÁSZ-KÉPZÉS!

Egészségügyi és természetgyógyászati alapmodulok elvégzése után az alábbi, államilag elismert végzettségek szerezhetőek meg:

- FITOTERAPEUTA • KINEZIOLÓGUS
- REFLEXOLÓGUS • AKUPRESSZŐR • ALTERNATÍV MOZGÁS- ÉS MASSZÁZSTERAPEUTA
- MINDEN ALAPMODULRA 20% KEDVEZMÉNY!

Bővebb információ, jelentkezés:  
Tel.: 46/342-617; 70/361-34-46

**SR KONTROLL**  
Természetgyógyászati Központ